

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES		REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES	INSERCCIONES
TUDELA: Un mes.	0,60 pesetas		Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales. Este periódico no se vende.
FUERA: Trimestre.	2		
Año.	8		

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras, pagarés o imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

EL OCASO DE UN PARTIDO

Lo que hasta hace pocos años constituía la fortaleza y vitalidad del partido jaimista, no era precisamente, la esencia de sus principios cuya caducidad estaba descontada para plazo más o menos próximo, sino la compacta y estrecha unión que existía entre todos sus aliados, la perfecta compenetración y unidad de criterio que se apreciaba entre jefes y súbditos.

Pero los desaciertos de los directores han sido tantos y su gestión tan desdichada, que ha llegado el día, como no podía menos de llegar, en que las masas tradicionalistas se han dado cuenta de que con ellas no se jugaba limpio, de que las órdenes emanadas de arriba, lejos de ser sinceras e ir encaminadas a fortalecer los cimientos del partido, aparecían con una engañadora máscara tras la que se ocultaban egoísmos personales y ambiciones de medro.

A la memoria de esas sufridas huestes se agolparon las traiciones de que fueron víctimas en pasadas épocas, y el escarmiento de entonces es causa de que no se resignen a nuevos sacrificios, ante el temor de recibir el mismo pago.

La división y el descontento actual del jaimismo, no se limita a la clase baja del partido, sino que se extiende a las personalidades directivas del mismo. Así vemos a don Jaime y a su hombre de confianza Melgar, en abierta disconformidad con el proceder de Vazquez Mella, caudillo que ha querido imponer su personal criterio a la voluntad de su superior. *El Alerta* combatiendo en términos durísimos la marcha de *El Correo Español*, que estima peligrosa y casi suicida para el jaimismo.

Y por lo que afecta a Navarra, sucede tres cuartos de lo mismo. El órgano oficial *El Pensamiento*

Navarro, portavoz del caciquismo jaimista, es el que más daño ha ocasionado al partido, unas veces con sus campañas insensatas y soeces, y otras con un silencio tan sospechoso como inexplicable. A ello debió obedecer, en parte, la aparición de *El Jaimista*, semanario que con valentía y nobleza (hay que hacerle esa justicia) defendió la integridad de sus principios, dando al traste con los anticarlistas planes y las burdas componendas de los que una vez más pretendían hacer de los tradicionalistas, mandado borregos que sumisamente secundasen los caprichos de sus jefes.

Los caciquillos directores, incapaces de recoger ninguna observación de sus subordinados, por atinada que fuese, no se pararon en barras y cegados por su soberbia desautorizaron públicamente al director de *El Jaimista* y prohibieron su admisión en los Círculos del partido.

Solo han bastado tres meses para que aquella desautorización, se volviese contra los mismos que la promulgaron; ha sido el sano sentir de la masa del partido el que se ha impuesto y el que ha impedido que pactos vergonzosos prosperasen, y que se llevaran a la práctica componendas y contubernios inconfesables, a la sombra y amparo del partido tradicionalista.

El revoleón actual que los súbditos han dado a sus jefes, significa además una expresiva protesta contra los pactos que poco ha habían realizado con los que titulándose liberales, tan mal parada dejaron en Navarra la causa de la democracia en las últimas elecciones generales. De ahí la determinación adoptada por los verdaderos jaimistas de no volver a aliarse con sus enemigos y de luchar exclusivamente en favor de sus propios candidatos.

Ha sido un juicio de residencia, de que tan necesitado se hallaba el partido tradicionalista, en cuyo campo se habían arrojado semillas

extrañas, semillas que arraigaron tan pronto, que será muy difícil extirparlas con rapidez, porque los egoísmos son contagiosos y echan raíces tan profundas, que no es tarea fácil el acabar con ellos.

Al tirar por tierra la proclamación hecha por la Junta Regional de Navarra, ésta ha quedado completamente desautorizada. Parece, además, que al cochar abajo aquella proclamación y hacer la del señor Santesteban, se acordó dar desde las columnas de *El Pensamiento Navarro* una pública satisfacción a D. Jesús Echarte, que se le levantara la desautorización contra él fulminada, y que se le rehabilitara ante el partido jaimista.

Como, según nuestros informes, esos acuerdos no se han cumplimentado, menudean entre los jaimistas de Pamplona las discusiones y se acentúan las desavenencias.

Dícese que el Sr. Santesteban ha exigido el cumplimiento de lo acordado y que ha sido desatendido, lo que, de ser cierto, indudablemente contribuirá a enrarecer la atmósfera en el campo tradicionalista.

Por otra parte, ayer leímos en *Diario de Navarra*, que D. Juan Seminario, Presidente de la Junta Regional, había presentado la dimisión de su cargo, fundándola en motivos de salud. A nosotros no nos extrañará que a esa dimisión sigan otras basadas en la misma causa, porque cuando se acerca la caída de la hoja es cosa muy corriente el quebrantamiento de la salud.

Por unas y otras causas, estimamos nosotros que la descomposición del partido jaimista es inevitable, puesto que se han encargado de fomentarla sus mismos elementos directores. La dolencia del tradicionalismo alcanza ya tales caracteres de gravedad, que por grande que sea la habilidad y mucha la ciencia de sus hombres, no lograrán infundirle su antigua vitalidad. Desde el 9 de Abril vive artificialmente, merced a los balones de oxígeno que le suministraron aquellos sus enemigos, que necesitaban del mismo medicamento para dar fe de su existencia política.

El partido jaimista camina a pasos agigantados por la pendiente de su desprestigio: marcha hacia el ocaso; no puede tardar en anularse, porque los partidos políticos en que las ambiciones y egoísmos llegan a constituirse en enfermedad endémica, acaban por apagarse para la vida pública, que ningún beneficio puede esperar de la artificiosa duración y vicioso funcionamiento de tales agrupaciones.

DESDE MURCHANTE

Ayer, viernes, fuimos gratamente sorprendidos con la visita de nuestro dignísimo Diputado D. José M.º Mendez Vigo, el cual vino acompañado de su entrañable amigo D. Juan Antonio Uguet.

Corta, pero muy corta, fué la estancia entre nosotros de tan queridos huéspedes, pues llegaron a las 11 de la mañana, y regresaron a Tudela a las 5 de la tarde: en tan corto espacio de tiempo, fué el Sr. Mendez Vigo saludado por los muchos y buenos amigos que en este pueblo tiene, los cuales quedaron una vez más convencidos de la modestia, amabilidad e inmejorables dotes que adornan a dicho señor.

A la una de la tarde fué obsequiado con un banquete en casa de nuestro buen amigo D. Ernesto Murillo, y es inútil decir que el menú estuvo admirablemente condimentado, abundando ricas viandas de varias clases, y reinando entre los numerosos comensales la alegría y el buen humor propios del acto; la presidencia de la mesa fué ocupada por el señor Mendez Vigo que tenía a su derecha a D. Francisco Rosel y a D. Dámaso Martínez, y a la izquierda a D. Juan Antonio Uguet y a D. Ramón García; a la hora de los postres se desbordó el entusiasmo y se sucedieron los chispeantes brindis, yendo todos encaminados a ensalzar el interés, actividad y celo demostrados plenamente por nuestro querido Diputado para la prosperidad de nuestro Distrito y el engrandecimiento de Navarra.

Terminada la comida pasamos a tomar café al espacioso salón del Casino «La Amistad» y al entrar en él estalló una estruendosa ovación al Sr. Mendez Vigo por el crecido número de socios (y muchos que no lo eran) que se encontraban esperando para saludar y estrechar la mano de nuestro nunca bien ponderado propector. Después de pasar un buen rato en alegre charla, se levantó el Sr. Mendez Vigo con el fin de despedirse, y en un breve y elocvente discurso, se ofreció incondicionalmente a todos en general, para en lo que pueda sernos útil; el carácter afable y bondadoso de dicho señor fué plenamente demostrado, quedando todos los oyentes convencidos de su bondad y modestia, así como constante deseo de servir a todos, cualidades que le adornan y que lo sirven para granjearse cada vez más el cariño y admiración que se le tiene; al terminar, se le prodigaron aplausos ensordecedores, y aclamaciones y vivas sin cuento, y seguidamente se organizó una numerosa comitiva que salió a despedirle hasta las afueras del pueblo, en donde se repitieron los aplausos, partiendo para Tudela en el automóvil del señor Uguet.

Nos encontramos en plena vendimia. Este año tenemos muy abundante cosecha, de la que indudablemente saldrán unos riquísimos vinos; ahora, que el precio de éstos sea elevado, es lo que se puede desear, para que los propietarios de este pueblo recuperen las pérdidas que les ocasionó el mildiú el año anterior. Con esto y con el rico carnero fino del país que nuestra Junta de Abastos vende a 1'80 peseta el kilogramo, ¿quién come los murchantinos? EL CORRESPONSAL

Murchante 30 Septiembre 1916

“LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonit, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

¡Beeeeeeeeee....!

Al leer el precedente epígrafe procuren ustedes hacerlo con voz trémula para que la imitación del balido resulte lo mejor posible. Esa manifestación borreguil, que tan apropiada encontrábamos para reflejar la ciega sumisión de las huestes jaimistas, ha perdido no pocos adeptos en el resto de la provincia, pudiendo decirse que donde continúa más numeroso el rebano es en nuestro distrito y muy particularmente en Tudela.

Los de aquí, cuya mayoría, más que de jaimistas los calificamos nosotros de mortistas, son tan obcecados y testarudos, que no se convencen ni ante la misma realidad que a su vista se presenta. Son más duros que el pedernal, porque este suelta chispas, pero ellos... no las sueltan.

Si sus consejeros o directores les dicen una cosa y luego sucede lo contrario, vacilan un momento los que se creen con aptitudes para discurrir, pero, lejos de llamarse a engaño, no tardan en volver a su peculiar dureza. ¡Y cuidado que han sufrido desengaños de consideración! Enumeremos algunos de ellos.

¡Mendez Vigo no podrá conseguir la libertad de los presos porque ya el Ayuntamiento, con mayoría carlista, realizó gestiones que obtuvieron resultado negativo.....! Y los presos no tardaron en llegar a sus hogares.

¿El Canal de Lodosa? Eso es un sueño irrealizable; eso es un cebo para cazar incantados y no es Mendez Vigo un ser sobrenatural que saque a flote un asunto donde tantos otros se han estrellado..... Y la soñada esperanza se convierte en hermosa realidad.

¡Somos aquí muy desgraciados! Ya verán ustedes como las Escuelas de Tiro y Aviación se las llevan a Jaca o Huesca, por tener allí diputados de verdadera influencia..... Y el curso se desarrolla en Tudela, con el consiguiente disgusto de los que en ello veían la protectora mano de Mendez Vigo.

Al acercarse las elecciones municipales, alardean de contar con la inmensa mayoría de opinión y se preparan a ir al copo de los ocho puestos; las pasan muy negras para encontrar nombres y a medida que se acerca el día, disminuyen sus optimismos por las muchas calabazas que van recibiendo; piensan entonces en un arreglo y para ello buscan la influencia de persona respetabilísima y rodeada de los mayores prestigios; ya ofrecen tres puestos, que a las pocas horas los aumentan a cuatro, a fin de que si en esa forma evitaban la lucha, no perder la mayoría en el Ayuntamiento y conseguir que no se exteriorizase la fuerza que en esta Ciudad habían perdido.

Todos recordarán el resultado de aquellas famosas elecciones, que significaron la derrota más bochornosa del caciquismo jaimista, que si obtuvo dos puestos fue por no haber presentado sus contrarios más que cinco candidatos, que salieron triunfantes por grandes mayorías.

Y llegamos a las elecciones generales, las más reñidas que aquí se han conocido. Aleccionados los jaimistas con lo sucedido en las municipales, se dedican a una verdadera peregrinación para buscar candidato; no les importa que sea jaimista o que no lo sea, lo mismo les da un católico que un mahometano; ellos solo aspiran a encontrar un candidato con dinero, con mucho dinero, y después de repetidas negativas encuentran uno,

que a los pocos días de venir al distrito se rejira. Vuelta a entrar en funciones los peregrinos hasta que por fin logran traer al suspirado cándido, digo, candidato.

Para mayor refuerzo pactan o se alían con algunos liberales, que por sí solos nada podían conseguir, y que confían en aquella mutualidad, en forma de reciprocas limosnas, para lograr satisfacer sus aspiraciones políticas y quedar, aparentemente, a los ojos de Romanones (a quien no es fácil dársela con gruyere) como si en Navarra contasen con fuerzas propias.

Consecuencia de aquel extraño maridaje, cuya finalidad no era otra que derrotar a Mendez Vigo, digan lo que quieran los que posteriormente pretenden justificar su impopular actuación, fué que llovieran los delegados jaimistas.

Y con todo lo que hicieron y con todo lo encariñados que estaban con su soñado triunfo, sufrieron un nuevo desengaño, el más terrible para ellos y el que más sintieron, pues en aquel combate se jugaron y perdieron la última carta. Aquel desengaño, dió origen a otros posteriores, pues los caciques jaimistas, en su despecho, se dedicaron a fomentar el pataleo de sus masas, en las que inculcaron irrisorias esperanzas.

¡En Pamplona no será proclamado Mendez Vigo....! Y la proclamación se hizo con todas las de la ley.

¡En el Supremo se informará el acta desfavorablemente....! Y el informe fué en absoluto satisfactorio.

¡En el Congreso se echará abajo el dictamen del Supremo....! Y pasó el dictamen sin que fuese discutido por nadie y Mendez Vigo.... ¡¡SE SENTÓ!!

Renuncia Mella el acta de Pamplona y nuevamente vuelven los caciques a esperar a sus borreguitos; y qué de cosas les meterían en la cabeza, que una socia jaimista decía: «Si Kleiser no salió en Tudela aún hemos ganado, porque ahora lo sacarán por Pamplona, que es de más categoría» ¡Qué bien discurren algunas gentes! Sería cosa de mandarlas a tomar el fresco o de abrir una suscripción para dotarlas de unos gramos de discernimiento.

Poco amor propio deben tener los jaimistas de Tudela; consintieron que les impusieran desde Pamplona la candidatura de Kleiser, y luego sus correligionarios no quisieron admitirlo como candidato por Pamplona; ¡pues si que han quedado lucidos y airosos los carlo-mortekleiseristas!

Muchas gracias, señor Kleiser; usted ha sido el verdadero «Alonés» del caciquismo jaimista en Navarra.

El último desengaño fué el sufrido por el Sr. Morte; convencido de que la candidatura de Kleiser era ya insostenible, aun intentó quemar el último cartucho, lanzando la candidatura de D. Emilio Dean, mostrando según vamos en *El Pueblo Navarro* gran empeño en que dicho señor fuera el designado, por serle preciso para sus planes políticos en Tudela. La propuesta fué desechada y ni siquiera debió tomarse en consideración, porque de la misma Junta salió proclamado por unanimidad el señor Santesteban.

La nueva derrota debe ser sobrellevada con gran resignación por el Sr. Morte, porque aún continúa en su puesto; es lo que dirá en sus horas de soledad: ¿Qué saca uno con incomodarse?

Y vá de desengaños. Dijo *El Pensamiento Navarro* que el proyectado Canal de las Bardenas era inoportuno, no tenía ambiente y solo era una plataforma que

quería erigirse Mendez Vigo para fines electorales; ¡ah! y que el Estado no tenía dinero para esas obras.

Esto llenó de regocijo a las manadas jaimistas que lanzaron al airé jubilosos balidos. Pero se descuelgan los diputados tradicionalistas apoyando el proyecto, acuden con el Sr. Morte a la Asamblea de Egea, en la que reconocen la magnitud y grandiosidad de la obra, y ya tienen ustedes a los borregos llenos de tristeza y convertidos los balidos de júbilo en lamentos guturales, como si maldijeran de la mala estrella que los arrastra a esas repetidas caladuras, que acaban con sus esperanzas, ya que no con su testarudez.

Mot de la fin.—La única noticia grata que dieron los jaimistas fué que la Diputación con mayoría carlista, presidida por D. Blas Morte, había dado dos millones de pesetas para el Canal de Lodosa. También resultó una coladura pues los millones esos no han llegado a su destino. Alguien supone que con esto de la escasez de material ferroviario estarán detenidos en alguna Estación, pero nosotros abrigamos la plena convicción de que no han salido de las arcas provinciales. Aguardarán a que crien telarañas o quizá quieran permitirse el lujo de traerlas por la vía fluvial, cuando el Canal se halle terminado.

¿Ven ustedes la serie de desengaños que hemos apuntado? Pues ya verán como los jaimistas borreguiles, porque también los hay que no se doblegan ante los caprichos de nadie, por muy cacique y muy jefe que se sienta, continúan con el ¡beeeeeeeeeee....!

Cabos sueltos

Don Panchito y Baunza, con don Antonio, a Madrid se han marchado, pero, demonio, ¿qué se les ha perdido por los Madriles a esos que ahora se sienten tan juveniles, que sin sentir molestias se van de viaje, sin decirnos las «notas» de su equipaje? ¿No tienen un celoso representante que disfruta de un sueldo muy importante? ¿Es que los aludidos van a la Corte, por dejar más a «solos» al señor Morte, que debe estar con todos echando fuego, porque no secundaron su burdo juego? Y se van nada menos que en triunvirato. ¡Pues sí que el viaje saldrá barato! porque seguirán, creo, con la costumbre de llevar en sus viajes la servidumbre, y entre trenes y coches, fondas y dietas, harán una factura de mil.... «pesetas» (Eso de las «beatas» solo es postizo, porque hay otro vocablo que es más castizo, pues tales excursiones fueran baratas, si el coste no excediese de mil beatas). Sigán, sigán viajando frecuentemente, a costa del sufrido contribuyente. Aprovechen el poco tiempo que queda, que se hará para Marzo lo que se pueda, para ver si otra gente nueva debuta y a ustedes los «honoramos» con la «absoluta».

LEA USTED LOS ANUNCIOS DE CUARTA PLANA

GACETILLAS

Nuevo jefe

Por la Compañía de los ferrocarriles del Norte ha sido nombrado jefe de la vecina estación de Castejón. D. Pedro Garrido, que venía desempeñando el mismo cargo en la de Vitoria.

Reciba puesta felicitación por el ascenso.

Para los maestros

La Sección Administrativa de Instrucción Pública de Navarra, está haciendo el estudio necesario para poder determinar los maestros que deben pasar al sueldo de 1000 pesetas, por virtud de la última corrida de escalas.

Ferías

Prometen verse tan animadas como los años anteriores las que se celebrarán en Marcilla del 7 al 12 del actual y que gozan de tan justo renombre

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Días de días

El viernes último celebró su fiesta onomástica nuestro distinguido y respetable amigo D. Miguel Navasa, Dean de esta Santa Iglesia Catedral.

—También el pasado viernes celebró su santo nuestro querido amigo D. Miguel Tello, habil profesor de dibujo de la Escuela de Castel-Ruiz.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo recibieron unánimemente la nuestra muy sincera.

—Nuestro muy querido amigo de Correla D. Camilo Castilla cumplió el día primero del actual 91 años, avanzada edad que no ha logrado disminuir sus entusiasmos en pró de la riqueza vitícola, que tanto debe en esta comarca a las iniciativas y laboriosidad del acaudalado cosechero.

EL ECO DEL DISTRITO siente verdadera satisfacción en felicitar efusivamente a tan respetable y buen amigo.

Los retirados

Han comenzado a publicarse en el «Boletín Oficial» las listas de electores que, sin motivo justificado, dejaron de emitir su sufragio en las elecciones verificadas en los distritos de esta provincia el día 9 del pasado mes de Abril.

La producción de electricidad

La Diputación foral de Navarra ha acordado que las alcaldías correspondientes a los términos municipales en que radiquen fábricas productoras de energía eléctrica, deben trasladar a la Corporación expresada, antes del día 10 de cada mes, la hoja declaratoria de producción que, con dicho fin, tienen obligación de remitirles mensualmente, los propietarios de las Centrales eléctricas.

SUBASTA

El domingo próximo 8 del actual, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en las Casas Consistoriales y en pública subasta la venta del fieno del Molino, bajo el tipo en alza de 120 pesetas y la venta en subastas parciales, de los árboles que se han cortado en la carretera de Pamplona.

Horas de oficina

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento el sábado último se acordó que desde el día de ayer, 2 del actual, estuviesen abiertas las oficinas municipales para el servicio del público de 9 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde.

Nuevo Circulo

Nos comunican de Caracastillo que avanzan rápidamente los trabajos que se realizan a fin de arreglar unos hermosos salones de antigua casa solariega, para instalación en los mismos de un Circulo de carácter político que allí fundan los numerosos amigos con que en la citada villa cuenta el Sr. Mendez Vigo.

Reina gran entusiasmo para la inauguración del referido Circulo.

La colonia aragonesa

A los aragoneses residentes en esta ciudad y a cuantos quieran honrar el 12 de este mes la fiesta de su Patria, se les ruega acudan al Café de Urban, el jueves 5 de los corrientes, a las nueve de la noche, para acordar los festejos con que se honrará a tan Excelente Patrona. Esperamos que la reunión será muy concurrida.

Nuevo maestro

Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo profesor de primera enseñanza D. Aquilino Hernandez. Reciba nuestra enhorabuena.

Nombramiento

Ha sido nombrado Alcalde Tafalla el acreditado industrial y querido amigo nuestro D. Joaquin Astrain. El nombramiento lo ha hecho el Ayuntamiento, por orden del Gobernador civil.

Colegio de niñas

Ante la inspección general de primera enseñanza de esta provincia, se ha incoado el oportuno expediente, en solicitud de permiso para la apertura de un colegio de niñas en nuestra ciudad, bajo la dirección de D. Dulcinea Encarnación Uribón y Góni.

Bandos

En el día de ayer se publicaron por esta Alcaldía, los siguientes:

Uno haciendo saber que en la sesión celebrada por el Ayuntamiento el día 30 de Septiembre último se acordó declarar incurso en el apremio de primer grado a los contribuyentes morosos en el pago del tercer trimestre del año actual, pudiendo hacer efectivas sus cuotas con el recargo del cinco por ciento, durante tres días a contar desde hoy.

Pasado este plazo, se seguirá el procedimiento ejecutivo, según Instrucción, contra los que resultaren en descubierto.

—Y otro poniendo en conocimiento del vecindario, que el M. I. Ayuntamiento, en la citada sesión, teniendo presentes las disposiciones sanitarias vigentes y resolución del M. I. Sr. Gobernador Civil de la provincia, trasladada a esta Alcaldía el 7 de Octubre de 1913, acordó prohibir la venta al por menor de vino procedente de la cosecha del año actual para el consumo público, antes del 1.º de Diciembre próximo.

Los contraventores a las referidas disposiciones serán castigados con la multa de 5 a 25 pesetas, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a los Tribunales de justicia según los casos.

—En el día de hoy otro, también de la Alcaldía, haciendo saber que según comunicación del Sr. Teniente de la Guardia Civil de este puesto, en los días 5, 6 y 7 del actual, desde las diez de la mañana a la una de la tarde, efectuarán ejercicios de tiro al blanco las fuerzas de esta línea, en el sitio denominado «Barrauco del Cristo».

Lo que se anuncia para conocimiento del vecindario, a fin de evitar desgracias personales y daños en los ganados que que transiten por dicho término.

Maniobras militares

Mañana miércoles saldrá de Pamplona el regimiento de Caballería de Almansa, mandado por su Coronel Sr. Huerta, para desarrollar entre Tudela y Estella las anunciadas maniobras.

Acompaña a dichas fuerzas el comandante de Estado Mayor Sr. Montaner.

Estación telefónica

Según carta que ha recibido el señor Mendez Vigo de D. Eduardo Estelat, la Compañía Peninsular de Teléfonos, atendiendo los deseos manifestados por nuestro querido diputado, ha acordado instalar una Central telefónica en Castejón.

¡Si no es nadie Mendez Vigo laborando por introducir mejoras en el distrito!

Amonestación

El domingo próximo será leída la segunda amonestación de la simpática jóven Esperanza Iribarren, con nuestro particular amigo D. Guillermo Martorell.

Reciban por adelantado nuestra enhorabuena.

SPORTMANS

Para los ciclistas se les presenta una inmejorable ganga: se halla en venta una hermosa bicicleta en excelentes condiciones de uso y muy barata.

Informarán en esta imprenta.

SE NECESITAN

buenas costureras en la sastrería de MANUEL LLOP. Serán bien pagadas. También hacen falta aprendizas con principios o sin ellos

Cunchillos, núm. 2, 3.º

A los Agricultores

VITICULTORES ARBORICULTORES y HORTICULTORES

Si queréis aumentar vuestras cosechas de 20 a 50 por 100 EMPLEAD EL

Fertilizador Radiactivo H. B. C.

poteroso estimulante de la tierra e insecticida eficaz

REPRESENTANTE EN TUDELA

D. Felix Moracho Lucas Paseo del Murc, 6

IMPORTANTE COMPRA

Se desea comprar una finca de 2 000 a 8 000 robadas de terreno, que sirva para pastos de ganado lanar y vacuno.

Informarán en esta imprenta.

HACE FALTA

Aprendiz de confitería CONFITERIA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

ABACERÍA

de NIEVES SERRANO

En este establecimiento, situado en la Plaza de Santa María, se venden, además de los artículos de su clase, el exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento, en piezas enteras a cuatro pesetas y enarenta céntimos el kilogramo, jamón limpio a siete pesetas y setenta céntimos el kilogramo y azúcar fina a una peseta y treinta y cinco céntimos el kilogramo.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niños y lencería para caballeros, así como también sombreros y corsés

Clase especial por la mañana de 10 a 12. Precios desde cinco pesetas mensuales. Se ofrece a domicilio

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL.

CASA DE VIAJEROS

De trato excelente, confortables y ventiladas habitaciones y demás requisitos que aconsejan la higiene y la economía, en la calle de San Lorenzo, 9 y 11. Pamplona.

Propietario: D. DEMETRIO CEBRIÁN.

VINOS

Tinto, clarete, blanco, rancio y moscatel. Anisados desde 1 peseta litro.

Nitrato y demás abonos minerales.

SE ALQUILAN PIPAS PARA VINO.

JOSÉ ABETI, CARNICERIAS, 14.

Latas de Conservas

Se cierran y cuecen a medio real cada una, en la hojalatería de la VIUDA DE MIGUEL SEGURA

ROMAN MENDILUCE

Vendo harinas, despegos y pienas. Cambia harinas por trigo Compra toda clase de cereales. Diríjase a la calle de Gastambide nº 9 — Tudela (Navarra)

Zapatería de Teodoro Perez

El dueño del la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja nº 4 a la pe la Rua nº 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños. Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

CONFITERIA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langostas y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORTS

BRABANTS

Sistema Ajuria y Aranzabal

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su Distrito Jesús Ochoa

SE DESEA

Comprar o alquilar una báscula que por lo menos sirva para pesos de 200 kilos. Informarán en esta imprenta.

TRIGOS

Se compran en casa de los Sres. Vjuda e Hijos de P. Ledesma. Roso, 2, 4 y 6. Tudela.

TALLER MECANICO Cerrajería y Armería

Santiago Marsellá

Teléfono núm. 5 Tudela.

TRASLADO

El dueño de la TINTORERIA MADRILEÑA, establecida en la calle de San Marcial núm. 13, avisa a su numerosa clientela, que se ha trasladado al núm. 16 de la misma calle; habiendo introducido grandes mejoras en sus nuevas dependencias con arreglo a los más modernos adelantos.

Los servicios de tintorería, limpieza de manchas y planchado, se sirven puntualmente.

SAN MARCIAL NUMERO 16

FARRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Hotel Continental Antigo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, G.

Martin ESTREMERA hijo



ALMACEN DE METALES

CUESTA LA DE ESTACION.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa Pasando aviso se recogerá a domicilio.

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y patas rellenas de agua a presión.

HASTINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los puntos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia, 32.-PAMPLONA